

広報

まちづくり情報誌

小田原

city of odawara public relations

4 2006
APR
/1日号

	友	越	国
	好	え	を
	の	る	
	輪		



特集
まちづくりは人づくり

市民のみなさんが小田原に誇りを持ち、住んでいて良かったと思えるようなまちづくりをしていくことでさらにまちが発展します。そこで若い人たちに新しい視点で小田原を見る機会を作るさまざまな事業を行っています。ここでは、多くの市民のみなさんの参加や協力によって、交流の歴史を重ね、友好を深め、今年ともに記念の年を迎える姉妹都市チュラビスタ市と友好都市マンリー市との交流を紹介します。

文化交際課 ☎ 331703

特集

まちづくりは人づくり

【歴史を重ねて、輝く未来へ】

今 年は、アメリカ合衆国・チュラビスタ市と姉妹都市となつて25周年です。

両市の友好を深めることを目的に行っている青年交流は、これまでに22回・83人の派遣と19回・45人の受け入れを重ねてきました。市民訪問団も、昭和57年以来5回の訪問と受け入れを行い、合せて250人以上の市民が互いの市を訪れ、交流を深めました。派遣青年は、多くの市民との温かいふれあいやボランティア活動などの貴重な体験をし、その後はさまざまな分野で活躍を続けています。

これら姉妹都市交流は、市民と市内法人で構成されている小田原海外市民交流会が主体となつて実施されています。

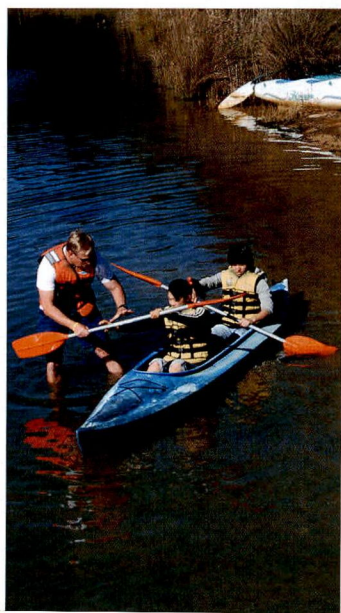
「ときめき国際学校」は、オーストラリア・マンリー市との中・高校生による交流です。文化紹介、宿泊交流、ホームステイなどで交流を深め、大自然の中でのファームステイやキャンプを体験します。

マンリー市との交流は15年が過ぎ、参加者は、1,000人を超えました。OBの中には、留学や海外で活躍している人もいます。

これらの国際交流事業は、ホストファミリーや通訳・日本文化の紹介などをしていたく市民スタッフによって支えられています。

チュラビスタ交流やときめき国際学校へ参加する青少年の募集と合せて、市民スタッフも募集しますので、ぜひご参加ください。

申し込みは4月中旬からの予定です。詳しくはおだわらいふ4月15日号でお知らせします。

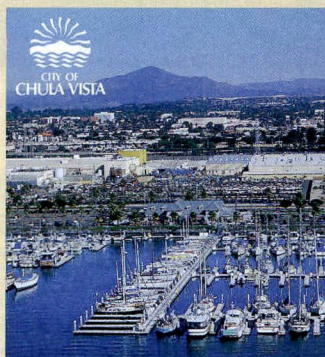


マイケル・ゴンザレスさん

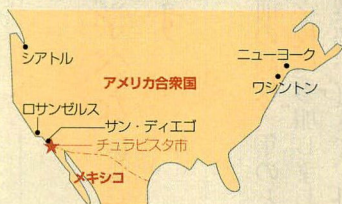
チュラビスタ市出身。1995年のときめき国際学校に参加(当時は、チュラビスタ、マンリー、小田原の3市で交流していました)。平成17年度に来日し、現在は市内小・中学校で英会話補助教員(ALT)として教壇に立っています。姉のポーリーナさんも、96年に派遣生として小田原を訪問。重田さん(P3参照)は、マイケルさんの実家にホームステイしました。

知っ得情報メモ I

チュラビスタ市って
どんなところ?



カリフォルニア州の最南部の太平洋岸、ロサンゼルスから南へ190km余(飛行機で約30分)、サンディエゴ市から約13km(車で10分)の近郊にありメキシコへの国境まで11kmの位置にあります。



メキシコに近いことから、料理から建築までメキシコ文化の影響がみられスペイン語も多く使用されています。地中海性気候で、夏涼しく冬温かく、湿度も低く過ごしやすいところです。

海に面し、気候温暖で、柑橘類の栽培がさかんという小田原との類似点から、昭和56年11月8日に姉妹都市となりました。

現在では、住宅地開発・工業団地・ウォーターフロント事業が進み、人口も20万人を超えカリフォルニアではもっとも発展した都市のひとつといわれています。

経済的な面ばかりでなく、教育面も充実していて、市内には小学校から短大まで多くの学校があり、近郊のサンディエゴにはいくつかの大学があります。

これまでに、小田原海外市民交流会が中心となって、毎年恒例の青年交流や記念の年の市民訪問団の相互訪問などにより友好を温めてきました。昨年5月には、パトリシア・デービス市長代理ら6人の市民訪問団が訪れ、北條五代祭りなどで市民とふれあいました。提携25周年となる今年は、小田原から市民訪問団の派遣が予定されています。

海外の姉妹都市に興味があったのですが、気づいたら応募資格ギリギリの年齢になっていて、あわてて応募しました。

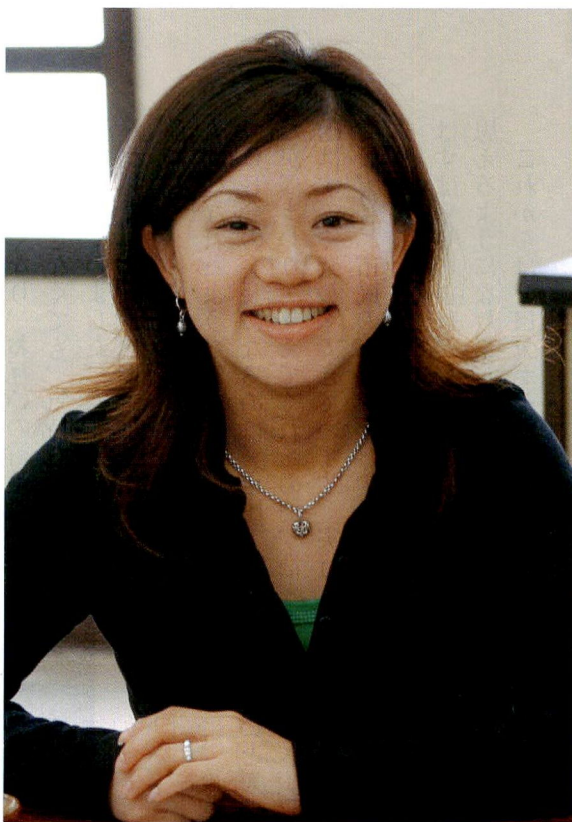
自分たちで企画・運営するプログラムが多く、私はフルタイムの仕事しながら、ホストファミリーも引き受けたので、かなりの負担でした。でも、海外市民交流会の先輩やほかの派遣生に協力していただき乗り越えることができました。

参加して感動したことは、チュラビスタでの体験ももちろんですが、チュラビスタ・小田原両市にこの交流を支えてくれている人たちがいて、その温かさにもふれたことです。

これからは、英語や海外体験を生かして、地域に住む外国人のお手伝いができるらと思っています。

チュラビスタの交流派遣生にぜひ応募してください。

多少の不安があっても、自分を信じて飛び込んでいく勇気が、貴方の未来を開くはずです。



多少の不安があっても
自分を信じて
飛び込んでいく勇気が
貴方の未来を開くはず

平成17年度チュラビスタ派遣生
リーダー

重田 真奈美さん

小田原からの派遣生として選ばれた4人のリーダー。学生の派遣生が圧倒的に多い中で、仕事を持ちながらホストファミリーも引き受けて交流プログラムをやり遂げました。マンリー市へも個人的に訪れてホームステイをした経験があります。



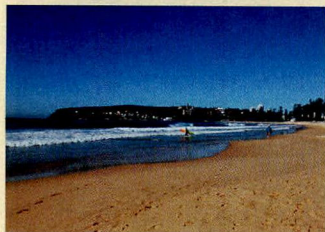
アメリカ合衆国・チュラビスタ市
姉妹都市提携25周年



チュラビスタ市長を囲んで

知^得情報メモ II

マンリー市って どんなところ？



マンリーは、オーストラリアの東、シドニーのハーバー入口のすぐ北東に位置し、シドニー中心街からは約11kmの距離にあります。

一年を通じて温暖な気候と美しいビーチに代表される素晴らしい眺望によって、あこがれの住宅地となっています。



サーフィンなどのマリンスポーツが楽しめ、テニス、ゴルフ、クリケットなどのスポーツ施設や公園・娯楽施設なども完備され、住民だけでなく訪れる人にも大変人気のあるところです。1982年に東京都台東区と姉妹都市となりました。

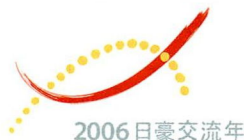
小田原市との交流は、平成3年度「ときめき小田原まつり」の中の国際交流祭において「ときめき親善大使」が渡豪した際に、マンリー市でホームステイを行ったことから始まりました。以来、そのときの受け入れ側代表であった元マンリー市長で姉妹都市委員会会長のジョアン・ソーバン女史を中心に、両市の青少年相互交流が毎年続けられています。

友好を象徴する「小田原クロース(通り)」では、毎年植樹が行われています。があり、毎年訪問者による植樹が行われています。10周年の2000年には、小田原こどもの森公園わんぱくらんどにオーストラリアゆかりのアカシアを植えマンリーの小径と名付けました。

昨年は記念すべき15回目を迎え、マンリー市で、下村議長、加藤助役らが出席し、記念のペナント交換が行われました。

日豪交流年の今年、さらなる交流の充実が期待されます。

オーストラリア・マンリー市



2006 日豪交流年



小田原クロースで
マンリー市長と植樹

オーストラリアでは、大自然を目の前にして、小さなことにとらわれない人間になれたような気がしています。OB会の会長になるのは、重圧でしたが、まわりが支えてくれるので、活動はすごく楽しくできています。実行委員、OB、市民のボランティアスタッフ：たくさんの人に助けられて、自分はずばらしい経験ができていますのだと思えるようになりました。これからは、自分がそうしてもらっ

たように、後輩の研修や交流をサポートしたいと思っています。ときめき国際学校では、ふつうの学校や日本にただでは学べないことをたくさん体験できます。勇気を持って、一歩をふみだせば、違う世界が見えて、人間的にも成長できます。英語が苦手でもあきらめないで、ぜひ参加して欲しいと思います。

ときめき国際学校OB会 会長

栢沼 亜沙美さん

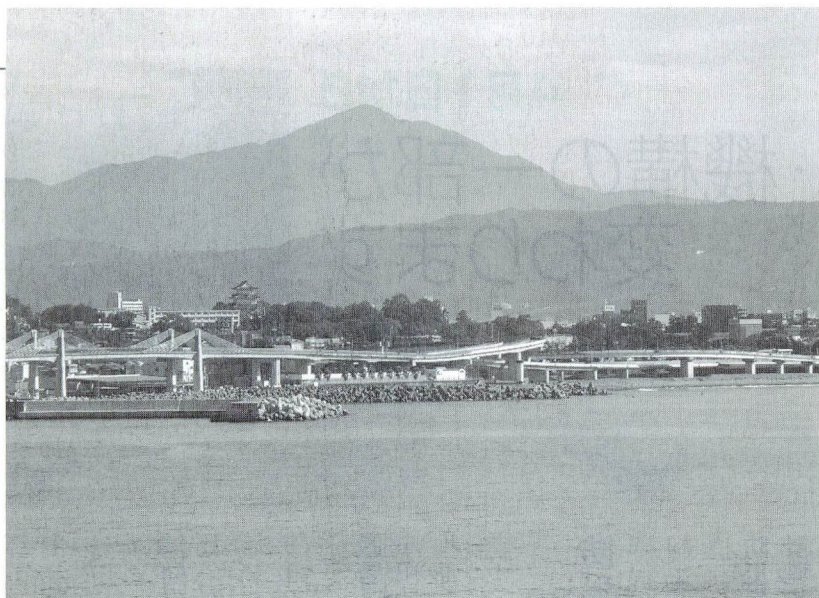


魅力を語る②
ふつうの学校や
日本にただでは学べないことを
たくさん体験できます

私は、4年前の高校一年のときに、ときめき国際学校に参加しました。中学のときから英語が好きで、外国に友達を作りたいなと思っていました。マンリーからきた一歳年下の女子とすぐ仲良くなり、お互いの言葉は十分に理解できなくても、気持ちはずごく通じ合っていました。



2001年度ときめき国際学校参加生徒
2005年4月にOB会の会長に就任。同時に
ときめき国際学校の実行委員会の委員となり、
生徒の選考から研修や交流の企画運営まで
ときめき国際学校の活動を支えています。



平成17年度 3月補正予算の概要

■一般会計補正予算	(8億4314万8千円追加)
■競輪事業特別会計補正予算	(15億9776万5千円減額)
■天守閣事業特別会計補正予算	(100万円減額)
■下水道事業特別会計補正予算	(1億4737万4千円追加)
■国民健康保険事業特別会計補正予算	(5億9573万3千円追加)
■国民健康保険診療施設事業特別会計補正予算	(450万円追加)
■公設地方卸売市場事業特別会計補正予算	(841万4千円追加)
■老人保健医療事業特別会計補正予算	(10億1792万8千円追加)
■介護保険事業特別会計補正予算	(3317万7千円追加)
■宿泊等施設事業特別会計補正予算	(516万5千円追加)
■病院事業会計補正予算	(5億円追加)

この結果、全会計の予算額は、1451億8518万9千円となりました。
補正予算の主な内容は、次のとおりです。

●職員給与費の増額

職員数の減等により、各費目の職員給与費に過不足が生じますので調整するとともに、普通退職者の増による退職手当を計上しました。

●身体障害者居宅介護支援費及び知的障害者短期入所支援費の増額

不足が見込まれる身体障害者居宅介護支援費及び知的障害者短期入所支援費を増額しました。

●高齢者・重度障害者等・ひとり親家庭等・小児医療費の増額

不足が見込まれる高齢者等の医療助成費を増額しました。

●生活保護扶助費の増額

不足が見込まれる生活保護扶助費を増額しました。

●国民健康保険事業・老人保健医療事業・介護保険事業特別会計繰出金の増額

保険給付費、老人保健医療費、介護保険給付費の増加に対応するため、それぞれの特別会計に一般会計からの繰出金を増額しました。

●片浦小学校区放課後児童クラブの開設準備費等の計上

平成18年度から片浦小学校に放課後児童クラブを開設するための準備費を計上しました。

なお、寄付者一覧のとおり御寄付をいただきましたので、その御意思を生かせるように、各基金に積み立てるとともに事業費を計上しました。

【寄付者一覧】(敬称略)

◆ふるさと文化基金寄付金

(合計112万1813円)

△中央公民館フェスティバル実行委員会

△小田原セレモニーホール協力会

△ざる菊園 鈴木 三郎

△小田原経営研究会(賢人会)

△ダンスサークルマーガレット

△岡田三千枝後援会

△匿名1件

◆防災対策基金寄付金

(合計13万9613円)

△小田原交通安全協会取扱い分

△小田原郵便局取扱い分

△スルガ銀行取扱い分

△横浜銀行取扱い分

△静岡銀行取扱い分

△小田原東特定郵便局取扱い分

△さがみ信用金庫取扱い分

△小田原商工会議所取扱い分

△小田原東郵便局取扱い分

△小田原西特定郵便局取扱い分

△小田原市農業協同組合取扱い分

◆社会福祉基金寄付金

(合計60万8996円)

△相洋福島県人会

△小田原盆栽愛好会

△本門仏立宗法正寺

△篝火の会

△財団法人 小原流小田原支部

△全印刷局労働組合小田原支部青年部

△米田 朝実・食家でん助お客様一同

△浅見 和人

△有限会社丸専 酒井商店

△株式会社ダイナシティ・ロビンソン百貨店小田原

△匿名2件

◆ふるさとみどり基金寄付金(2万円)

△小田原市消費者の会

◆市立病院寄付金(100万円)

△匿名1件



4月1日から

組織・機構の一部が変わります

企画政策課

33-1405



統合

市立病院

組織の簡素化を図るため、医事課を廃止し、経営管理課に統合

変更

防災部 ↓ 防災危機管理部

国民保護計画の策定などの危機管理体制を強化するため、名称変更します。

防災対策課
計画担当、指導担当

↓ 防災対策担当、危機管理対策担当

防災対策や危機管理対策を総合的に推進するため、再編します。

職員課

人事担当、研修担当、福利厚生担当

↓ 人事研修担当、給与福利担当

市の職員の人材育成と適正な人事配置を推進するため、再編します。

新設

環境政策課 広域環境担当

小田原市・足柄下地区のごみ処理広域化と県西地域の広域斎場整備を推進します。

消防本部 警防課救急救命係

救急活動に伴う医療機関との連携や病院研修の実施など、救急事務の窓口を一元化します。

教育委員会文化財課 総構整備担当

小田原城総構の整備などの計画策定を推進します。

クロスアップ
Close Up
注目の情報をお届け!

富士・箱根・伊豆の玄関口

小田原駅の再整備が完了

広域交流拠点整備課

33-1655

道路整備課

33-1646



平成12年3月のアークロード整備から始まった小田原駅の再整備。東口の駅前広場が完成し、これで西口広場やペDESTリアンデッキなど一連の再整備事業が完了しました。

長期間にわたり、利用者の皆さんにはたいへんご不便をおかけしましたが、無事に工事を終えることができました。

この整備により、小田原駅はバリアフリー化や植栽も施されるなど、便利で快適になり、富士・箱根・伊豆交流圏の玄関口としてふさわしい、すべての人にやさしい駅に生まれ変わりました。

駅ビルの完成もあり、小田原駅の集客力が高まっています。今後も、人の流れが街なかへ広がっていくことが期待されます。

お だわらメールマガジンを利用していますか？

市では平成10年1月にサービスを開始。当時、自治体としては全国初の取り組みであったため、マスコミにも多く取り上げられました。

最初は「広報小田原」の内容を全文メール配信する「おだわら表情いいメール」のみでしたが、現在では5誌を発行するまでに成長しています。

今後が増えつづける予定のメールマガジン。この分野でも、本市は先進性を保ちつづけています。

手続きが簡単に

登録は、とっても簡単。小田原市ホームページにある「おだわらメールマガジン」のボタンをクリックして、必要事項を入力してください。

また、空のメールを「email@mmz@city.odawara.kanagawa.jp」へ送る方法もあり、携帯電話からならこちらがおすすめです。折り返し、登録のためのメールが届きます。そこに書いてあるとおりに作業を進めれば、読みたいメールマガジンを登録できます。

読者が増えるとともに、「ほかのメールも読みたいけれど、その登録方法を教えて欲しい」などの問い合わせも増えてきました。そこで、登録内容の変更も簡単にできるよう、仕組みを見直しました。ホームページや、各種メールに記載されている修正登録用のURLにアクセスしてください。

また、「sy@mmz.city.odawara.kanagawa.jp」へ空メールを送る方法もあります。メールを送れば、折り返

おだわらメールマガジンに注目!

ホームページとともに、旬の情報をキャッチできるメールマガジンサービス。

その内容も盛りだくさんで登録者は日々増え続けています。4月からは「おだわら環境ニュース」も配信が始まり、ますます元気なメルマガに注目です。

問 広報広聴室 ☎ 331261

環境メールニュースを配信開始



配信中! メールマガジン

● おだわら表情いいメール
(毎月1日号と15日号を発行)

広報小田原の全文をメール配信します。文章量が多いので、2〜3通に分けています。

● 市長のほんねトーク
(週に1回発行)

まちづくりの気になる話題や苦勞話など、市長が本音で語った情報をお届けします。

また、最近の出来事やイベント情報をピックアップしていますので、「おだわら表情いいメール」では、文章が多すぎる」というかたには、こちらもおすすめ。携帯電話でも気軽に読めます。

● ママパパ子育て知恵袋メール
(月に1回発行)

2歳までのお子さんの月齢に合わせた子育てに関する情報をお届けします。子育てに忙しいお父さん、お母さん。仲間はたくさんいます。悩んだときは、気軽に保健師まで相談を。

● 防災メール
(必要に応じて随時発行)

市内での災害時や行方不明者などが出たときに使用する「防災行政無線」の放送内容をメールで読むことができます。即時性があるので、携帯電話での登録をおすすめします。

● おだわら環境メールニュース

4月10日から始まる、環境情報満載の新しいサービスです。

「おだわら環境メールニュース」を新たに発行

し、修正方法を記したメールが届くので、手続きは簡単です。
メルマガ登録も自由自在。お気軽にご利用ください。

4月10日から、「おだわら環境メールニュース」の配信を始めます。これ

は、月に1回から2回、環境に関するイベントや、生活に役立つ環境情報などをお知らせする新しいサービスです、すでに受け付けを始めていますので、ぜひご登録ください。
今後メールマガジンの種類は増える予定です。
小田原で暮らすかたはもちろん、市外にお住まいのかたでも便利に使える「おだわらメールマガジン」です。

介護保険制度が 変わります

健やかに！ともに支え合う



介護保険制度は、平成12年度にスタートしてから、介護を社会全体で支える制度として定着しました。

その一方で、要介護者、なかでも要支援や軽度の要介護者の数が急増し、給付費用も年々増大しています。

今後とも制度を安定的に運営するためには、中・重度要介護者など必要度が高いところに給付の重点を置くとともに、要介護者を増やさない、重度化させない取り組みや、在宅サービスの拡充などによって、給付を効率化していくことが必要です。

4月1日から施行された改正介護保険法のポイントをお知らせします。

●制度については…高齢介護課 ☎33-1841

保険料については…保険課 ☎33-1834

制度改正の背景

●要介護認定者等が急増

全国の要支援・要介護認定者は、平成12年4月末に約218万人でしたが、平成16年8月末には約1.8倍の約400万人に急増しました。なかでも、要支援のかたは2.2倍、要介護1のかたは2.4倍と、伸びの大きさが際立っています。

●保険料は急騰の見通し

65歳以上のかた(第1号被保険者)が負担する介護保険料の全国平均の月額、平成12年度は2,900円、平成15年度は3,300円でした。

改正前の制度のままでは、平成18年度には4,300円、平成21年度には5,100円、平成24年度には6,000円と、急激に上昇するおそれがありました。

こうした背景から、次のような改正が行われました。

改正のポイント

①介護予防を重視

①新予防給付

軽度の要介護者を対象とする介護予防のためのサービスは、本来の目的の要介護状態の改善につながっていないとの指摘がありました。そこで、新たな予防給付をはじめること、従来の「できないことを補うサービス」から、「本人の意欲や能力を引き出す目標志向型のサービス」へと重点を移していきます。

②地域支援事業

介護や支援が必要となる前に、要支援・要介護状態にならないための介護予防事業などを行います。

○栄養状態が適切でないかたには↓栄養改善サービス

○立ち上がりや歩行が不自由なかたには↓動作がスムーズにできるよう助けるサービス

○そしゃくや飲み込みが不自由なかたには↓歯科衛生士などが指導するサービス

○このほか、閉じこもり予防、認知症予防、うつ予防のサービスが提供されます。

②地域での暮らしを支援

①地域密着型サービス

一人暮らしや認知症の高齢者が増えることに対応して、在宅の高齢者に対する支援を強化するため、身近な地域で地域の特性に応じた多様なサービスを柔軟に提供する地域密着型サービスをはじめます。

市長随想

好きだから

文 小澤良明

「市長さんで大変ですね。良くやっつけられますね。」
微妙なニュアンスにもよるのだが、同情とも揶揄とも思えるような言葉をたまにいただく。

「好きでバカだからですよ。」

私はこう答える。「好き」はそのままの意味で、多くの皆さんの助けでどうやら市長職を務めさせていただいている幸せは言葉に言い表わせない。

「バカだから」は失礼な言い方かな、とも思うのだが、多少のテレと実際の話し、損得を考えていたらこんな仕事やっつけはられない、という思いが日頃強いからである。

何年前か、ある地方の首長さん達が、余りにハードな公務に音をあげて、毎週日曜日は必ず休もう、と申し合わせたとかという記事を読んだ。「そんなこと絶対守れっこない」とその時確信したものである。



●5か所の地域包括支援センター

名称	担当地域	受託者	所在地	電話
第1地区地域包括支援センター	片浦中学校区 城南中学校区 城山中学校区	社会福祉法人西湘福祉会	早川853 (早川高齢者ふれあいセンター内)	24-5601
第2地区地域包括支援センター	白山中学校区 白鷗中学校区	医療法人社団温知会	久野137	66-3066
第3地区地域包括支援センター	泉中学校区 城北中学校区	社会福祉法人小田原福祉会	清水新田271	66-4190
第4地区地域包括支援センター	酒匂中学校区 国府津中学校区 橋中学校区	医療法人尽誠会	小八幡3-6-22 (介護老人保健施設わかば内)	45-3222
第5地区地域包括支援センター	鴨宮中学校区 千代中学校区	社会福祉法人積善会	曾我光海2-1 (ルビーセンター内)	42-1275

例えば：

○通所や訪問などのサービス体制が、身近な地域ごとに整えられます。

○小規模多機能型居宅介護では、1つの拠点から通所、訪問、宿泊などのサービスを総合的に受けられます。

②地域包括支援センター

虐待など高齢者をとりまく問題や介護・医療・福祉サービスの相談、介護予防のマネジメントなどの業務を通じて、高齢者の生活を総合的に支援する地域包括支援センターを市内5か所に設置します(上記表参照)。

③そのほかのおもな見直し

①サービスの適正化

介護サービスの質を確保するため、事業者情報の公表や規制の見直し、ケアマネジメントの見直しを行います。

②第1号保険料の見直し

低所得者の保険料軽減など、負担能力に応じてきめ細かく配慮した保険料になります。

③施設サービスの負担の見直し

施設給付のうち、居住費と食費は保険給付の対象外(自己負担)となりました(この改正は平成17年10月1日に施行済みです)。

保険料の見直し

第1号被保険者(65歳以上のかた)の保険料は3年ごとに見直されます。平成18年度からの3年間の介護サービス費用などの見込みをもとに、新たな保険料の基準額は月額3,600円(年額43,200円)と定められました。所得に応じて基準額の0.5倍(月額1,



800円)から1.5倍(月額5,400円)までの段階区分があります。
※昨年度までの基準額は2,953円でした。

詳しい情報誌をお配りします

介護保険制度の改正に関する情報を中心に、高齢者やその家族のみなさんに役立てていただける情報誌「いきいき長寿ガイドブック」を作成しました。3月末から自治会経由でお配りしています。自治会に加入していない世帯のかたは、市役所高齢介護課、支所・連絡所、マロニエ・いずみ住民窓口、アーロード市民窓口または窓口コーナーでお受け取りになるか、高齢介護課にご連絡ください。

※この情報誌は、平成17年度の「市民の選択による市民税1%相当の財源配分」に基づいて作成・配布するものです。

常勤特別職としての首長の勤務条件は、法令上、週何日とか毎日何時間とか一切拘束が無い。常勤とあるだけで不真面目ならば選挙で落ちるだけ、ということだろうか。私達の仕事は、日常の公務の多忙さに加えて、市民の皆さんが休みの時、夜や休日等に集会やイベントやらへ出ることが非常に多い。皆さんが地域の融和や活性化の為に自分の時間まで犠牲にされているのに、出来るだけ参加するのは当たり前だからである。

その上、激変期、今迄なら役所とは全く縁が無く、民間企業でも減多にないような難問の渦中に突然放り込まれる。難しい決断を強いられることもしばしばである。更に超長期の景気の低迷もあって、市役所も私も思うような仕事ができにくい。なかなか期待に応えられない。私のストレスもいや増す。

それでも日々幸せで意欲満ちやっつけられるのは、健康でかつこの仕事が「大好きだから」である。市長就任以来、病気で休んだことは殆んどないし、楽しい嬉しいことにはそれこそいっぱい出逢う。

市民の輪の中に入ってその喜びを我がごとのように感じたり、まちの風景が着実に良い方向に変っていると自らが納得できたり、大きな課題を克服できた時の充実感や達成感。苦勞を共にしている職員達と語らう時：「好きだから」と胸を張っている題材にはこと欠かない。「好きでバカだから」なのである。

街づくりに関する 条例の施行

問 まちづくり景観課 331307
開発審査課 331574

市では、良好な都市環境や居住環境の保全、整備のため、街づくりルール形成促進条例を制定するとともに、建築等紛争調整条例などの改正を行いました。

●「小田原市街づくりルール形成促進条例」 (新たに制定・4月1日施行)

良好な都市環境の整備・保全や開発事業に関する紛争の防止などのため、バランスの取れた街づくりのためのルールづくりを進めていくことや、地域における街づくりルールを決めるための取組みを支援していく仕組みなどを作りました。

●「小田原市中高層建築物等の建築及び開発事業に係る紛争の調整等に関する条例」(一部改正・4月1日施行)

建設や開発事業が地域の生活環境へ及ぼす影響を巡る紛争が広域化していることから、開発事業区域や近隣の自治会の申し出により、紛争解決の必要に応じて特別にあつせんや調停をすることができるよう、条例の一部改正をしました。

●「小田原市開発事業に係る手続及び基準に関する条例」(一部改正・5月1日施行)

開発事業の基準などを整備するため、大規模土地取引行為の事前届け出、商業地域内における共同住宅建築にかかる低層階の店舗などの利用と、大規模集客施設の建築における渋滞緩和対策などについて条例の一部改正をしました。

おだわらインフォメーション

Odawara Information

下水道への接続改造工事に対する助成制度を拡大

問 下水道総務課 331616

下水道への接続率の向上を目指し、4月1日より、下水道への接続改造工事を行っていただいたかたに対し、次の助成制度を始めます。

- ① 4月1日から平成20年3月31日までに接続改造工事を完了されたかたに対し、2年間下水道使用料を免除します。
- ② 新築後7年以内の住宅で接続改造工事を行った場合、7万円の補助金を給付します。

ただし、両制度とも建物の新築、増改築を伴う場合並びに事業所、共同住宅(工事申請者が当該アパートに居住している場合は対象)については対象外となります。

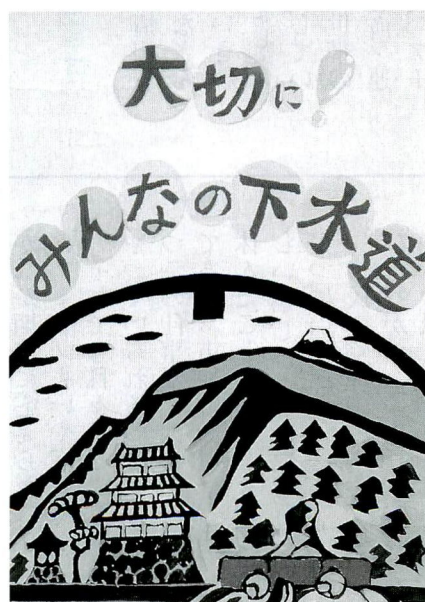
平成18年度税制改正で 固定資産税土地の課税標準額の算出方法が改正

問 資産税課 331365

固定資産税土地の評価額は、平成5年度以前は地価公示価格よりもかなり低い水準にありましたが、

平成6年度の評価替えにおいて、公的土地評価額との均衡を図るために、地価公示価格の7割を目途に土地を評価することになりました。

一方、課税標準額は税額が急激に増加することを避けるために、平成5年度の課税標準額を基



平成17年度下水道作品コンクール 優秀賞
富水小学校 吉本 靖さんの作品

に、徐々に評価額に近づけていく負担調整措置などがとられました。

しかし、この負担調整措置などでは税の不均衡がなかなか改善されませんでしたので、課税標準額の算出方法が改正され、不均衡の是正を一層促進することになります。

課税標準額の算出方法については、今後の広報おだわらでお伝えします。

国民健康保険の 精神・結核医療付加金を 廃止しました

問 保険課 ☎ 33 1 8 4 5

国民健康保険では任意給付として、精神・結核医療付加金の給付を行ってきましたが、今年の3月診療分をもって廃止しました。

4月1日からは、会社などの健康保険加入者と同様に、医療機関や薬局などで自己負担分をお支払いください。

● 精神に係る公費負担医療の場合

↓ 原則10%の自己負担

● 結核に係る公費負担医療の場合

↓ 原則5%の自己負担



おだわらインフォメーション

Odawara Information

指定管理者による施設の管理運営が始まります

市では、下表のとおり指定管理者を指定しました。

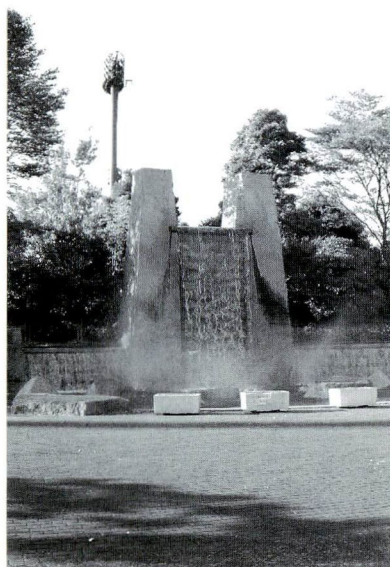
4月1日から、市に代わって指定管理者が、施設を管理運営します（施設の利用許可書の発行も指定管理者が行います）。

いずれの施設も指定管理者の指定期間は3年間です。

今後市と指定管理者が連携して、施設サービスの向上に取り組んでいきますので、ご意見、ご要望をお寄せください。

● 指定管理者制度とは…

市の施設の管理運営を、指定管理者として指定した民間企業やNPOなどの団体に委ねることができる制度です。民間団体の能力や特長を生かすことによって、施設サービスの向上や経費の削減を図ることを目的としています。



施設名	指定管理者	問い合わせ先
鴨宮ケアセンター	社会福祉法人小田原福祉会	高齢介護課 ☎33-1841
おだわら市民活動サポートセンター	特定非営利活動法人 市民活動を支える会	地域政策課 ☎33-1708
上府中公園（小田原球場などを含む）	小田原市公益事業協会・東海ビルメン テナス共同事業体	みどり公園課 ☎33-1583
歯科二次診療所	社団法人小田原歯科医師会	障害福祉課 ☎33-1467
知的障害者授産施設「梅香園」	社会福祉法人よるべ会	
障害者地域作業所「ありんこホーム作業所」	小田原市肢体不自由児者父母の会	農政課 ☎33-1494
いこいの森	小田原市森林組合	

問 行政経営室 ☎ 33 1 3 0 4

ホームページでも指定までの経緯についてお知らせしています。

http://www.city.odawara.kanagawa.jp/informatio/administra/siteikanri/s_kanri.html



おだわらルネッサンス推進本部事業

いっしょに作ろう『世界城下町サミット』

サポーターティンクススタッフ

募集

平成19年、小田原に、
世界の城下町都市が集います

ほか、小田原城二の丸広場や特設ステージ、そのほか周辺施設などで、市民交流事業を開催します。

そこで今回、このプレサミットの運営に携わっていただく「サポーターティンクススタッフ」を募集します。

平成19年度の世界城下町サミットまで継続が可能で、サミット事業の企画運営をサポートしていただける人を希望しています。



企画政策課 ☎33-1335

世 界城下町サミットは、城下町という特性を見直して、まちづくりを推進する世界の都市が意見交換し、まちの活性化を図ろうとする事業です。

今年度は、7月28日(金)・29日(土)・30日(日)に、国内の城下町都市が集う、プレサミットを開催します。

プレサミットでは、市内施設での首長会議、基調講演、分科会などの

募集の区分は特にありませんが、形式的には2つに分ける事ができます。

①プレサミット事業サポーターティンクススタッフ

事業の広報や資料の整理、会場設営や受付、出席者の送迎や資料の運搬、滞在中の来訪者の市内案内、講演や分科会の運営などのさまざまな支援をしていただける人を募集します。

②市民交流事業企画サポーターティンクススタッフ

市民交流事業の企画に参画し、関係団体との調整などをしていただく人を募集します。企画事業については、次のような事業を想定しています。

- ①小田原城二の丸広場を会場とした地域産物販売連携など
- ②小田原城二の丸広場を会場とした文化観光交流事業など
- ③小田原城二の丸広場内特設ステージを活用した地域芸能・青少年演芸発表会など
- ④小田原城や駅周辺の屋外・屋内施設を会場とした書画・創作オブジェ、生け花、茶会などの展示実演など

第1次募集期間 4月1日～24日(消印有効)

応募資格 16歳以上

謝礼・待遇 原則無報酬

(交通費相当額を予定…作業に必要な消耗品、通信費などは実行委員会が負担します)

応募方法

所定の様式(企画政策課 市のホームページ)からダウンロードなど)に必要な事項を書いて、直接お持ちいただくか郵便、ファクス、Eメールなどで提出してください。

提出先

世界城下町サミット実行委員会
(企画政策課内)

通知

5月初旬を目途に本人あてにご連絡します。

世界城下町サミットについては、広報おだわら平成17年12月1日号にも掲載されています。

市民活動応援補助金とは

市では平成16年度から市民活動事業に対して、補助を行っています。これが「市民活動応援補助金」です。

市民の皆さんが自発的に行なう多彩な市民活動を財政的に支援することにより、その活動の活性化と自立を図るとともに、市民と市が互いにパートナーとして活動し、市民参加によるまちづくりを進めることを目的としています。これまでに、この補助金を活用して、環境、文化、子育て、福祉などのさまざまな分野で市民活動団体の事業が展開されています。

申請できる団体

市内を中心に市民活動（営利を目的としない、市民の自主的かつ公益的な活動）を行ない、今後も継続する見込みのある3人以上の市民（在学・在勤・在活動を含む）で構成する営利を目的としない団体

対象となる事業と補助金額

●スタートアップコース

団体が新たに行う事業。10万円を上限とし、事業内容を審査した上で予算の範囲内で補助金額を決定する。同一事業で1回限りの補助とする。

●ステップアップコース

団体が活動の発展を目的に次の一歩として新たに行なう事業。対象事業費の1/2または30万円のいずれか低いほうを上限とし、事業内容を審査した上で予算の範囲内で補助金額を決定する。



る。同一の事業に3回まで交付を受けることができるが、年度ごとに必要書類を提出し審査を受ける必要がある。

補助金交付までの流れ

申込書の提出 ↓ 審査・選考（書類審査と公開プレゼンテーション）
↓ 交付事業決定 ↓ 交付申請書の提出 ↓ 交付決定 ↓ 交付

申し込みは4月3日(月)から5月15日(月)までに、申請書類に必要事項を書いて地域政策課に提出してください。詳しくは「平成18年度市民活動応援補助募集のお知らせ」をご覧ください。

「募集のお知らせ」は地域政策課、おだわら市民活動サポートセンターのほか、各行政窓口にあります。市のホームページでも見ることができます。相談は地域政策課で受け付けています。ホームページ

<http://www.city.odawara.kanagawa.jp>

平成17年度に補助金を交付した事業
＜スタートアップコース＞

No.	事業名	団体名
1	お囃子普及事業	鼓睦(こぼく)会
2	菊川の清掃、環境保全事業	菊川をきれいにする会
3	使えなくなった紙を 使える紙に変身させよう!	萌木(もえぎ)の会
4	小田原囃子の継承	小田原囃子保存会“夢”
5	市民による防犯パトロール	ケンケン市民パトロール隊
6	手話落語の講演会	手話サークルたんぽぽ
7	子育て講座開催事業	おはなしこひつじ
8	根府川里山づくり	花人逢(かじんぼう) 根府川

＜ステップアップコース＞

No.	事業名	団体名
1	森づくり事業	森のなかま
2	「手作り甲冑と甲冑仕舞」を 合体させた新分野の開拓と 小田原のPR事業	小田原城馬廻衆 うまわりしゅう
3	市民自給の会	特定非営利活動法人 あしがら農の会
4	盲人マラソン伴走者育成研 修会	特定非営利活動法人 日本盲人マラソン協会
5	子ども能伝承普及事業	特定非営利活動法人 子どもと生活文化協会
6	「木くず&キッズワークショップ」開催及び普及広報事業	特定非営利活動法人 おだわら木の文化研究センター
7	北條手づくり甲冑教室 製作の手引きビデオ製作事業	特定非営利活動法人 おだわらまちづくりネットワーク
8	みかん畑再生事業	特定非営利活動法人 みかんの花咲く丘
9	地球温暖化防止活動	温暖化防止アクショングループ

自らの力で 課題解決。

【市民活動応援補助金交付事業を募集します】

問 地域政策課 ☎33-1708

平成17年度交付事業報告会 & 平成18年度市民活動応援補助金応募説明会

平成17年度交付団体が事業実施結果を発表します。応募しようとしている団体はもちろん、応募は考えていないという団体にも、活動をする上でたくさんのヒントを与えてくれると思います。ぜひご参加ください。

日時 4月19日(金)13:00～
場所 中央公民館 第2会議室



オーシャンクルーズとは…

平成6年から始まったオーシャンクルーズでは、大型客船「つぼん丸」での2泊3日の洋上体験を通して、大自然やたくさんの人たちとふれあい、少年たちの心に夢と希望を与え、心豊かでたくましい6,000人を超えるシンドバッドを育ててきました。

本研修だけでなく、事前研修、事後研修、ツデーマーチへの参加など1年を通して活動することで、多くの出会いやたくさんの方々ができます。

将来、1年間の活動を支えるサポーター（高校生）やアドバイザー（大学生）として指導者の立場で、成長した姿を見せてくれる仲間もたくさんいます。

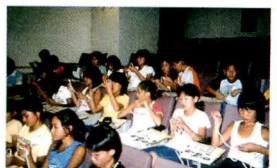
気になる

オーシャンクルーズでの
お楽しみイベント



◆Tシャツサイン会

オーシャン記念Tシャツお互いのメッセージを…。一生の宝物だね!



◆ロープワーク

船上生活やキャンプで役立つロープの結び方（もやい結び、連続8の字結びなど）をみんなです。これが難しい〜。



◆ナプキン教室

ナプキンを折って王冠やたけのこを作ったよ。テーブルマナーを楽しく体験!



◆船上運動会 (カニカニレース&しっぽとり)

天候に恵まれず、室内開催。でも、船内はおお賑わい!

小田原の未来を担う子どもたちの夢と希望を乗せた「少年少女オーシャンクルーズ」きらめきシンドバッドが今年も出航します。
日常体験できないことや世代や年齢、期(回)を超えた交流を通じて、成長した自分に会ってみませんか?
申込…青少年課 331731



特集

まちづくりは人づくり

パートⅡ

「少年少女オーシャンクルーズ」

洋上研修日程
8月22日(火)〜24日(木)
2泊3日

◆シンドバッド 第13期生参加者募集◆

対象 市内在住・在学の1年を通した活動に積極的に参加できる小学5・6年生524人

申込 4月18日(火)〜5月11日(木)

①申し込みはがきを郵送(期間内消印有効)

②小田原市ホームページから(右側メニューの「電子申請・届出」をクリック)

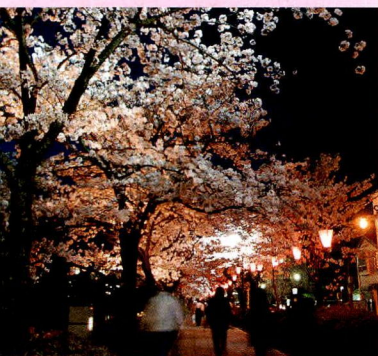
※募集要項と申し込みはがきは、4月中旬に各学校で配布

お知らせ

春爛漫。
城址公園でお花見を！

問 観光課

☎ 3315221



お願い

●公園内は火気の使用禁止です。
●皆さんの公園をきれいにするため、後始末をきちんとしましょう。

城址公園に植えられている350本ものソメイヨシノ。天守閣から眺める桜や、お堀の水と桜のコントラストは見事です。桜のライトアップは午後10時まで。夜桜見物は、午後9時30分までに切り上げてください。暗がりでは懐中電灯があると便利です。

サポーターに応募したきっかけは？
原…シンドバッドで参加した友達から「楽しかった」と聞いて、一緒に応募した。子どもと遊ぶのが好きだし…。
佐藤…シンドバッドのときの印象や思い出が強く、ずっとやってみたい経験になればいいな」と。
活動中、印象に残ったことは？
原…小田原沖から見たとき、「小田原って平らなんだあ」と再発見したこと、そしてもちろんシンドバッドとの数えきれない思い出。
佐藤…シンドバッドとのふれあいが楽しかった。探検ラリーで迷子になったり、ロープワークではシンドバッドに教えたり教えられたり…。
「につぼん丸」でおすすめの場所は？
原…3階の大浴場から出た後部デッキは穴場。風も気持ちいいし、船の揺れが実感できます。
佐藤…やっぱり、一番上のサンデッキからの眺めは最高！でも、風が強いと恐いです。
サポーターを終えての感想は？
原…オーシャンじゃなきゃ出会えない、話せない人と友達になれたこと。

第12期
サポーターに
聞きました



1組1班
原 千佳さん

5組24班
佐藤 尚仁さん

みんなと一緒に一つ一つの目的に向かって取り組んだことは、大きな財産だったと笑顔で語ってくれました。ここでの貴重な経験が、小田原を愛する心をはぐくみ、未来の小田原のまちを作っていく原動力となることを期待しましょう。
まちづくりはひとづくり。大きな夢と希望を持った新しいシンドバッドたちが、今年も出航します。

最初は緊張したけれど、自分から意見を言ったり、行動できるようになったことは大きな成長です。
佐藤…信頼し合える仲間ができ、お互いに刺激し合い、いい方向に進めた気がする。
一緒にがんばったシンドバッドのみんなに一言！
原…自分たちは楽しかったけど、みんなはどうだったかな？楽しかったかな？私たちを見て、「サポーターになりたい」と思ってくれたら嬉しいな！
佐藤…今まででサイコーの思い出がありがとう！

オーシャンクルーズ・サポーター

シンドバッド(小学生)のまとめ役であるサポーター(高校生)の募集です。
対象 市内在住・在学の高校生25人
申込 4月3日⑨～14日⑤(土曜・日曜は除く)の8:30～17:00に電話で
面接 4月23日⑩

その他の募集

サムライシンドバッド

5月3日⑩に行われる「第42回北條五代祭り」に、三代北條氏康隊として参加するサムライシンドバッド(中学生・高校生)の募集です。
対象 市内在住・在学の中学生・高校生25人・先着順
申込 4月3日⑨から、電話で

今月の笑顔

元気あふれる人たちの笑顔は、
見ている人たちにも
力を与えてくれるもの。
このコーナーでは、
みんなが元気になるように、
素敵な笑顔をお届けします。

受賞した作品は、防災ずきんと
レインコートとリュックが一体
となったアイデア防災バッグ。
「これを作るときに、阪神大震
災を経験した人の話など、いろい
ろアンケートを取ったんですよ」
と、瀬戸さん。語る口調に作品へ
の自信を感じます。

「災害時には迅速に動くことが
大切。このバッグは三つの役割を
持っていますし、使い方も簡単で
すから、状況に応じた対応が素早
くできると思います。特に、お子
さんに使ってもらいたいです。荷
物はなるべく少なくしてあげたい
でしょ」。フードには、普段はタ
オルをつめてクッションとして使
うという細かな配慮もされていま
すが、これも子どもが使うことを
イメージしてのことです。

「レインコートとして使うとき
に、リュックとして使っていたと
きの荷物を出さなくてはならない
んです。それを解決するヒント
を祖父がくれました。祖父母は阪
神大震災を経験していますし、貴
重な意見を聞けました」。自分の



小田原高校2年

瀬戸 亜由美さん

幼さの残る笑顔に凛々しさが漂う瀬戸さん。
全国高等学校家庭クラブ連盟主催のコンク
ールで、最優秀賞を受賞しました。日本一の作
品は、アイデアを生かした防災グッズです。

作った作品の自信の裏には、こ
うした家族の協力があるのでしょう。
今後、研究材料として改良を
重ねて、より完成度の高いもの
にしていきたいそうです。

「アンケートを取ってわかった
のですが、みんなが防災用品は必
要だと思っているのに、実際に常
備している人は少ないんです。防
災は一人一人の心がけですから、
しっかり用意してもらいたいと思
います」と、アイデア防災バッグ
の作者らしい言葉で閉めくくつて
くれました。

Zoom IN

小田原城が「日本名城100選」・
日本経済新聞社のアンケートでも
7位にランキング

問天守閣 ☎231373

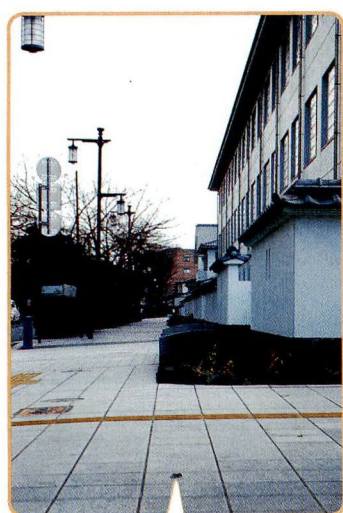


財団法人日本城郭協会(会長・齋
藤諦淳)では、「日本名城100選」
の選定作業を進めていましたが、こ
の2月13日に名城100選が発表さ
れ、小田原城も選ばれました。
今回の「日本名城100選」は、来
年日本城郭協会が財団法人となつて
40周年を迎える記念事業として、文
部科学省・文化庁の後援を得て企画
されたものです。

神奈川県だけでも350以上の
城跡がありますが、その中から唯一
小田原城が選定されています。な
お、4月6日(城の日)に名城認定
証が授与され、来年4月6日から
は、100名城を探索するスタンプ
ラリーが行われる予定です。

また、日本経済新聞「NKKEE
プラス」の読者モニターアンケー

ト「読者おすすめの名城」では、姫路城
など50余の国宝級の城の中で、小田
原城は7位に選ばれました。
市民の憩いの場所でもあり、観光
地小田原の象徴でもある小田原城は
また、貴重な史跡でもあります。日
本の名城とともに過ごしている私た
ち。そのありがたさをあらためて感
じさせてくれる、「日本名城100
選」選定です。



ちなみに...

小田原城周辺は、平成
9年度の都市景観大賞
にも選ばれています。